



世界日報

THE WORLD Morning Post

張大兩日每

號二十三百六第

疥毒丸疥藥膏

此藥專治疥瘡、濕疹、皮膚瘙癢等症。功效神速，一服即癒。每盒大洋一元，各大藥房均有代售。

眼科重明丸

專治眼疾，如紅腫、流淚、翳障等。藥力宏大，見效迅速。每盒大洋二元，各大藥房均有代售。

報價

類別	零售	月費	年費
本埠	每份大洋一角	大洋三元	大洋三十元
外埠	每份大洋一角二分	大洋三元二角	大洋三十二元

廣告刊例

刊例	第一版	第二版	第三版
第一版	每行大洋一元	每行大洋八角	每行大洋六角
第二版	每行大洋八角	每行大洋六角	每行大洋四角
第三版	每行大洋六角	每行大洋四角	每行大洋二角

北京書畫研究社徵求研究員

本社為弘揚國粹，特徵求研究員若干名。凡對書畫藝術有研究心得者，均可報名。詳情請洽本社秘書處。

故宮博物院繼續開放通告

本院為便利參觀，特將開放時間延長。每日上午九時至下午五時開放。歡迎各界人士前來參觀。

汪穰卿筆記

全書二冊，定價六角。內容詳實，為研究近代史之重要參考資料。各大書店均有代售。

商務印書館四部叢刊第二次預約

本館為推廣學術，特舉行四部叢刊第二次預約。預約期間優惠多多，歡迎踴躍參加。

本叢刊內容豐富，包括經史子集各部。預約價格優待，欲購從速。各大書店均有代售。

書錄

書名	預約價	出版價
經史子集	大洋一元	大洋二元
文學藝術	大洋八角	大洋一元五角

利濟吉祥牌

本牌織造各品價目一覽表。包括呢絨、綢緞、布匹等。價格公道，品質優良。歡迎選購。

北京日華同仁醫院

本院設有內科、外科、婦產科、兒科等。設備完善，醫術精湛。歡迎患者前來就診。

中學世界百科全書

全書共四冊，內容涵蓋自然、社會、人文等各個領域。是學生學習之必備工具書。各大書店均有代售。

英礦潮大體解決

各區礦主與工會多成立諒解 實業界之煤礦業已告解

路透倫敦二十六日電。今日英礦工之罷工。已告結束。據統計。罷工者約有十四萬一千人。即占英礦工總數之百分之四十五。罷工之條件。已與各區礦主達成諒解。罷工之條件。係由各區礦主與工會。經過三週之談判。而達成之。罷工之條件。係由各區礦主與工會。經過三週之談判。而達成之。罷工之條件。係由各區礦主與工會。經過三週之談判。而達成之。

美墨外交衝突之原因

一對於尼加拉瓜內亂之新見解 二美國干涉墨西哥之新理由

路透華盛頓二十六日電。美國政府對於墨西哥之新見解。係由國務卿赫爾。於今日發表之。赫爾氏。係由國務卿赫爾。於今日發表之。赫爾氏。係由國務卿赫爾。於今日發表之。赫爾氏。係由國務卿赫爾。於今日發表之。

波蘭全境大示威運動

波蘭全境大示威運動

波蘭全境大示威運動

波蘭全境大示威運動

波蘭全境大示威運動

波蘭全境大示威運動

波蘭全境大示威運動

波蘭全境大示威運動

波蘭全境大示威運動

波蘭全境大示威運動

波蘭全境大示威運動

波蘭全境大示威運動

波蘭全境大示威運動

波蘭全境大示威運動

波蘭全境大示威運動

波蘭全境大示威運動

波蘭全境大示威運動

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

蘇俄新任駐意大使

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

德意兩國不主張退出國際聯盟

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

內亂擴大

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

運動攜手

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

小廣告

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

調查外商在北京增設商店

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

中央防疫處經費

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

而自殺的青年

有賣菜的男爵

有賣菜的男爵

有賣菜的男爵

有賣菜的男爵

有賣菜的男爵

有賣菜的男爵

有賣菜的男爵

有賣菜的男爵

教育界

中小學經費昨發一萬八千元

▲中小學經費昨發一萬八千元
▲中小學經費昨發一萬八千元
▲中小學經費昨發一萬八千元

七校代表訪任

▲七校代表訪任
▲七校代表訪任
▲七校代表訪任

下週繼續上課

▲下週繼續上課
▲下週繼續上課
▲下週繼續上課

女師大教職員議決

▲女師大教職員議決
▲女師大教職員議決
▲女師大教職員議決

請教部飭女大學生遷出該校

▲請教部飭女大學生遷出該校
▲請教部飭女大學生遷出該校
▲請教部飭女大學生遷出該校

庚寅會昨開會

▲庚寅會昨開會
▲庚寅會昨開會
▲庚寅會昨開會

學術講演會請劉半農等講演

▲學術講演會請劉半農等講演
▲學術講演會請劉半農等講演
▲學術講演會請劉半農等講演

女師大舊教職員

▲女師大舊教職員
▲女師大舊教職員
▲女師大舊教職員

中法工專經費

▲中法工專經費
▲中法工專經費
▲中法工專經費

留日士官學生

▲留日士官學生
▲留日士官學生
▲留日士官學生

鄂省改革教育制度

▲鄂省改革教育制度
▲鄂省改革教育制度
▲鄂省改革教育制度

滬學生大演說

▲滬學生大演說
▲滬學生大演說
▲滬學生大演說

政府不招待

▲政府不招待
▲政府不招待
▲政府不招待

海上大學參觀代表

▲海上大學參觀代表
▲海上大學參觀代表
▲海上大學參觀代表

豫教育界亦開窮

▲豫教育界亦開窮
▲豫教育界亦開窮
▲豫教育界亦開窮

明珠

▲明珠
▲明珠
▲明珠

小處著想

▲小處著想
▲小處著想
▲小處著想

南天北地

▲南天北地
▲南天北地
▲南天北地

奉送百寶箱

▲奉送百寶箱
▲奉送百寶箱
▲奉送百寶箱

短篇小說

▲短篇小說
▲短篇小說
▲短篇小說

荆刺山河

▲荆刺山河
▲荆刺山河
▲荆刺山河

未購得春明外史者注意

▲未購得春明外史者注意
▲未購得春明外史者注意
▲未購得春明外史者注意

市再落：影響市面

▲市再落：影響市面
▲市再落：影響市面
▲市再落：影響市面

過經況市六

▲過經況市六
▲過經況市六
▲過經況市六

成交約三十餘萬

▲成交約三十餘萬
▲成交約三十餘萬
▲成交約三十餘萬

數 謎 詩

應徵五元	九日起至五日止	全日日報	獎四元至四十元	中一四元至四十元	富報社費概不退還	詔南信詳情函索	東門口大將
全射並酬	於官外方	元一十元三十日揭曉	中三十元	中四元	還對證古本以	三零詩題如左	我稱有一數
酬社費由	壹商		三元	八毛至三元	者贈		

正自余觀容服較之



清色紅
益有何如

凡哺育嬰孩之婦女欲其所哺之嬰兒強壯先自願其大便以暢適爲首要因乳母大便秘結則血液不清潔何能使其乳汁完備無毒也

閣下如患大便秘結或肝經失調服用紅色清導丸立即見效能使大便通暢肝經安舒清導丸爲微利平肝腸導滯之妙品功力出自天然能生膽汁平肝陽止頭痛肝火頭暈目眩便閉等症凡胸中飽脹皮膚諸恙口氣穢濁等症皆服之莫不立

本報出版股

本報出版版。代售國內各種有價值之圖書雜誌。茲將連
日委託本報代售之書目。摘要錄左。

書名	著者	實售價目
燈花仙子	孟義松	三〇
治法桑仙詩	盧信	一五〇
長短句	呂云沁	四〇〇
古中辨	鄭賓子	八五〇
西行日記	歐陽拉	三五〇
中法教育界	夢狼兒	一五〇
謝采江桑	謝采江	一五〇
謝秀采	謝秀采	一五〇
張采里	張采里	一五〇
陳萬里	陳萬里	一五〇

鳴謝
桐公
淋病今
醫館比
專門凡
專治半
不眠等

[illegible]

[Illegible text]

中國史鳥瞰

這是一部歷史入門的書，全書二冊，上冊敘中華民族構成及發展的史蹟，下冊敘政治經濟文化等發展情形，可以當文化史讀。上冊

已出版，下冊正在付印，北京文化書社總發行，各大書社均有代售

醒獅週報第一零八期出版了

內容如下——

中日比商約與北京政府
浙變滬變與續戰
中國教育政策上篇

觀師
陳啟天

土耳其革命憲法及其意義
日本南進政策與中國僑務

宋樹人譯
宓卓如

醒獅週報第一零八期出版了

觀師陳啟天

土耳其革命憲法及其意義
日本南進政策與中國僑務

宋樹人譯
宓卓如

新聞家之常識與良心 燕生

大約是好奇之故罷，前兩天北京有幾家報紙上不約而同地登出一個并不珍奇的「珍聞」來，大意如下：

「美國某大學教授某氏試驗的結果，據說煙草並非毒物……」云云。

這誠然是新聞家絕好的資料，煙草誰也知道是有毒的，現在居然有大學教授心理專

十一月二十五日

你們是在沙灘上俯瞰着湘江的密波，這是歡
送我去的斜陽呢。你們的朋友——我——遠離故
里牽這沙漠般的燕市，每日整時的在掙扎着
。若嗎，不過寒風振裂，人們在溫棚絮絮哀情
話的時候，你們的朋友仍在忙碌着筆管，兩
席間的房間死氣沉沉地，一蓬字明半暗了
浮沉的新生命，又不能作個有用好男兒，飄
浮已成南北，青春付諸流水，種種如念樓台
，都打成粉碎，你們悲感情愴深厚的，我的
想富有的我，經過這種奇突的浪花，我的
素態又怎樣？這也許是你們想知道的吧！
老實說，我孤僻的特性也許保存着，工作完
了手裏握着一本書，可是心裏上的別務主了

介紹下列的幾種書

心理學初步	舒新城著	中華書局	近代教育思想	劉炳堃著	北新書局
社會學要口	常乃惠著	中華書局	中國史鳥瞰	常乃惠著	文化書局
固文修學指導	李誦勉著	中華書局	全民教育論發凡	常乃惠著	商務印書館

完 全 及 優 良 生 活 之 訓 練

訓練項目	知 識	習 慣	觀 念	欣 賞
一，健康及身體的發展，	日常衛生之有 開人，公共生 職業衛生。	清潔，防避傳染， 運動，公共健康， 及用良好食物等 習慣。	關於個人身體健 康狀況及公眾和熱 心。	欣賞衛生狀況 及反對不良狀 況之見解。健康 的態度與興趣。
二，基本的歷程，	讀書，習字， 及算術的記憶，核 對，口頭及文字等 表現的原素等。	讀書，習字， 言語，拼音， 算術，創造， 動作，自料， 運用國語等技 能。	普遍注重，精 練基本知識， 及嫺熟國語等 觀念。	對於學校活動 的趣味，希望 成功等。
三，優良的家庭份子。	個人成功優良 的家庭份子之 特質。家庭應 如社會對外的 關係極廣。	對家庭負責任 習家庭工藝， 照料家庭房 度表等技能。	父母地位之重 要，對他人之 貢獻福利，家 庭責任，家庭 平等觀念。	對於家庭的興 趣，家庭的適 安，需要繼續 的勞動和技 能之評價。
四，職業：農業，工業，商業，及其他專業。	工業狀況，實 際工作之特 營營業的知識 經濟，手工業 等。	由工作及其依 工作的要求得 來的適當的習 慣。	視服務為社會 之貢獻，合作 服務的工作等 觀念。	個人工作與宇 宙工作之關係 之欣賞，對社 會之適當的態 度，相對的價 值之欣賞。
五，優良的公民，社會，國家及民族。	初等社會科學 (包含公民學) 在公民生活 之研究。	學校及社會公 民之訓練及合 作事業之參加 。	對於社會利益 之貢獻，合作 事業之觀念， 。	對於公民正直 觀念，忠實， 社會問題之興 趣。社會生活 中不良狀況之 反抗。
六，個人及社會的運用。	Game遊戲， 音樂，藝術， 文學，及其他 良善愉樂的知 識。	良善愉樂的習 慣，以及招待 ，談話，創造 等技能。	休閒之適當 運用，為公眾 獲得休閒之觀 念。	每日休閒時間 之支配。休閒 之適當的運用 之欣賞和趣味。 多方面的興 趣。
七，倫理的特質。	實踐倫理，簡 明社會學做 社會。兄弟之社 會。	由教授的內容 和方法，社會 的接觸學校的 行政等得來的 道德的習慣。	服務，社會幸 福狀況之升遷 ，誠實，正直， 克己責任之感 。	個人的社會的 純潔正興趣。 勤正興趣。

▲本刊啓事

本刊歡迎社外人士投稿；凡關於青年問題的研究及青年自己發生問題
的敘述尤為歡迎！

本刊每份銅元二枚，郵寄一份，半年二角，全年五角。

本刊編輯通信處：北京西城崇文門
胡同愛國中學校學園社。

本刊發售處：北京宗帽胡同愛國中
學校號房及北京各大書店。

「翻譯第一」

翻譯比著作還難，這件事我們曾經聽見說過，並且也已略略嘗過那中的味況。但是

尤其著作界，實在太不滿意了。著作家們每著出一本書來，比不上外國異著作家的一化還幼稚，還沒有真正的學者出而問世，聊爲兩本書，不過騙人著錢而已，豈有他哉！我們感覺到國內著作之不可靠，於是我們主張翻譯外國書。但是翻譯外國書又談何容易。我國學哲學的人，似乎也不少，但是外國哲學的名著付翻譯過幾本過來了呢？這也難怪，一則因為沒有這樣的程度，二則因為沒有這樣的書店，能出多錢使翻譯者安然地坐在家裡從事工作（因為翻譯者多有爲生活所累的）。我們知道翻譯大書是不容易的，於是我們退而思其他，以爲翻譯雜誌上的論文似乎輕而易舉，並且容易奏功；因為雜誌

簡短的雙面翻過來，結果能獲得全數著作的效果。我們知道，每一部書都是由著作家大放厥詞地搖他的輕動的筆桿隨便寫出來的，實際的意思也就包括於一二篇論文之內，這個例子很多，無論看古代的或近代的著作——尤其哲學的著作——却可以知道。我們現在的生活太擠滿了，我們現在的經濟並不充裕，我們沒有多的時間來翻大著作甚至看大著作，所以我們選擇凡屬有名雜誌上的有價值的論文來翻譯——雖然這個「名著」和「有價值」的標準是不容易定的。

我們覺得凡屬有名雜誌的第一篇論文或者比較有意思，如其全雜誌是有意思的話，我們認為牠有被翻譯的價值，於是就取來翻下了，合了許多的雜誌的第一篇論文的翻譯